

# Eisbericht Nr. 116 Amtsblatt des BSH

J	ahrgang 96	Nr. 116	Monday, 15.05.2023	1

## Übersicht

In den nördlichen Schären der Bottenwiek kommt bis 50 cm dickes, morsch werdendes oder morsches Eis vor. Außerhalb von Raahe treibt 10–40 cm dickes Eis mit einigen aufgepressten Schollen.

#### **Overview**

In the northern archipelagos of the Bay of Bothnia, there is up to 50 cm thick, rotting or rotten ice. Outside Raahe there is 10-40cm thick ice with some heavy floes.

## **Bay of Bothnia**

In the archipelagos of the northern Bay of Bothnia, there is up to 50 cm thick, rotting and in places rotten ice out to north of Malören, Kemi-2 and Liberta. Off Raahe to about Raahe lighthouse there is 10-40cm thick ice, with some heavy, ridged floes.

Else there is open water outside the ice edge, respective the shore. The sea in the central part and the whole southern part are practically ice-free. The ice melt will continue and with a northerly ice drift not much will change in the ice distribution.

## The Quark

Almost ice free.

Dr. J.Holfort

## **Restrictions to Navigation**

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
Finland	Tornio, Kemi and Oulu	2000 dwt	IA	05.05.
	Raahe	2000 dwt	IB	26.04.
	Kalajoki	cancelled	-	15.05.
Sweden	Karlsborg	2000 dwt	IC	10.05.
	Lulea	cancelled	-	15.05.
	Haraholmen	cancelled	-	<b>15.05</b> .

## Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) www.bsh.de/eis www.bsh.de/ice

© BSH - Alle Rechte vorbehalten Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

## Eisauskünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780 Telefax: +49 (0) 381 4563 -949

E-Mail: ice@bsh.de

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$  BSH - All rights reserved

Reproduction in whole or in part prohibited

## Finland/Sweden

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 82. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

The traffic separation schemes in the Quark are again in use.

## Icebreakers:

KONTIO and ALE assist in the Bay of Bothnia.

Baltic Sea Ice Code								
First number:  A <sub>B</sub> Amount and arrangements of sea ice 0 Ice free 1 Open water – concentration less than 1/10 2 Very open ice – concentration 1/10 to 3/10 3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10 4 Close ice – concentration 7/10 to 8/10 5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10 6 Compact ice, including consolidated ice – concentration 10/10 7 Fast ice with drift ice outside 8 Fast ice 9 Lead in very close or compact drift ice or along the fast Ice edge / Unable to report	Second number:  S <sub>B</sub> Stage of ice development  0 New ice or dark nilas (less than 5 cm thick)  1 Light nilas (5 - 10 cm thick) or ice rind  2 Grey ice (10 - 15 cm thick)  3 Grey-white ice (15 - 30 cm thick)  4 White ice, first stage (30 - 50 cm thick)  5 White ice, second stage (50 - 70 cm thick)  6 Medium first year ice (70 - 120 cm thick)  7 Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker ice  8 Ice predominantly grey-white ice (15 - 30 cm) with some thicker ice  9 Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner ice  / No information or unable to report							
Third number:  TB Topography or form of ice  Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m across  Small ice floes – 20 to 100 m across  Medium ice floes – 100 to 500 m  Big ice foes – 500 to 2000 m across  Vast or giant ice floes – more than 2000 m across – or level ice  Rafted ice  Compact slush or shuga, or compacted brash ice  Hummocked or ridged ice  Thaw holes or many puddles on the ice  Rotten ice  No information or unable to report	Fourth number:  KB Navigation conditions in ice  Navigation unobscured  Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing  Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessels even with ice sheathing not advisable  Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice  Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker  Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size  Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size  Icebreaker assistance can only be given to vessels after after special permission  Navigation temporarily closed  Navigation has ceased  Unknown							

Finland, 15.05.2023		Raahe lighthouse – Nahkiainen	1706
Röyttä – Etukari	8496	•	
Etukari – Ristinmatala	8496	Sweden, 15.05.2023	
Ajos – Ristinmatala	8496	Karlsborg – Malören	8496
Ristinmatala – Kemi 2	6476	Sea area off Malören	2326
Kemi 2 – Kemi 1	5366	Luleå – Björnklack	2422
Sea area SW of Kemi 1	1706	Björnklack – Farstugrunden	1302
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	6496	Sandgrönn fairway	8492
Oulu harbours – Kattilankalla	1396	Rödkallen – Norströmsgrund	1302
Kattilankalla – Oulu 1	4396	Haraholmen – Nygrån	1302
Sea area SW of Oulu 1	1706	Skelleftehamn – Gåsören	1302
High Sea N of the latitude of Marjaniemi	0//6	Sea area off Gåsören	1302
Raahe harbour – Heikinkari	2326		
Heikinkari – Raahe lighthouse	4876		